



ニューヨーク共同貿易

THE 27th ANNUAL



JAPANESE FOOD & RESTAURANT EXPO 2023

*"The largest Showcase of Japanese Food, Sake and Specialty Supplies
for Food Service Professionals"*

**9.16.23 SATURDAY
10am~4pm**
**METROPOLITAN PAVILION &
ALTMAN BUILDING**

125 West 18th Street New York, NY 10011
(Between 6th and 7th Ave.)

QRコードで無料の事前登録!



*このエキスポはB2Bのみのイベントですので一般の方の入場はできません。
*幼児を含む子供、18歳未満の方のご入場はお断り致します。
*アルコール飲料の試飲は法律上、21歳以上の方のみとさせていただきます。

ニューヨーク共同貿易恒例、 日本食レストランエキスポ開催！

皆様のお陰をもちまして、ニューヨーク共同貿易のレストランエキスポは今年で第27回目を迎えます。日本とアメリカ各地から153社のメーカーが参加し、展示・販売のみならず、その日限りの特別ディールをご用意。また、雑貨商品は最大20%オフにてご提供いたします。36社にもおよぶ酒蔵ブースでは、共同貿易選りすぐりの個性豊かな新しいお酒の数々をご紹介。進化するお酒の世界をご堪能いただけます。

セミナーステージでは、各分野におけるスペシャリストが登壇し、最新トレンドや技術、ビジネスにいたるまで分かりやすく講演していただきます。2階では、包丁名入れサービスも行っております。

マーケティングブースでは、フルーツくずきりや日本酒アイスなどの和スイーツと焼き菓子、和洋中に使える出汁、ウニバター、ふりかけ、代替えいくら、石川県のオーガニックのブレンド茶や海鮮物などなど、さらには米国未発売の美味しい日本酒をお試しいただけます。4年ぶりの対面でのエキスポに、どうぞ皆様お誘い合わせの上、是非ご来場下さいませ。

セミナースケジュール

11:00	リタイアメントプラン(401K)に入ろう！ ゲスト:竹田 勝男 氏 Morgan Stanley
12:00	鮮度が長持ち、TREHAの魅力 ゲスト:近藤 知晃 氏 株式会社 林原 ゲストシェフ:飯盛 一貴 氏 Blue Ribbon Sushi
13:00	日本酒マーケティング、成功の秘訣 ゲスト:Bin Bin, Claud, Accidental Bar
15:00	焼酎のおもてなし ゲスト:Andy May The Golden Swan

www.NYMTc.com





NYタイムズ本社前に立つ横田次長（左）と藤谷課長（8月25日）

岩手県盛岡市交流推進部の横田信之次長と同市観光部の藤谷徹課長が8月25日午後1時、マンハッタン8番街にあるニューヨーク夕刊版トラベル別冊「世界一周52都市」特集のロンドンに次いで2番目に紹介された盛岡の記者によると、2人が面会し、1時間あま

り、外国人観光客が大勢盛岡まで足を伸ばしたことについて、有名となつて注目を浴び、外団の気持を伝えた。訪問したものは、二ユーロ・クライムズ本社編集局のダニエル・アドキンソン上級編集員エヴァン・ヒトナード記者の記入で、同特集にも関わったことから、横田次長は「初めて日本に観光に来る外国人旅行者たちは、東京、大阪、京都などの中の名の知れた大都市と違い、横田次長は「初めて日本に観光に来る」という趣向した。

	時間	タイトル	企画担当 講師 / 指導者 (敬称略)	定員
21日 (木)	13:00-14:30	みんなでしゃべって、笑って、楽しい時間を過ごしましょう 会場: JAAホール	インストラクター: 焼山元恵 (カウンセラー) 企画: 幸せ運びた~い (隊)	
	13:30-15:00	オンライン (ZOOM) 講座: メディケアとは? 65歳になるあなたへメディケアの基本をお話します!	講師: 片山瑞恵 (Senior Program Manager) 企画: 日米ソーシャルサービス (JASSI)	
	22:00-23:00	オンライン (ZOOM): 「西海岸時間がん患者さんサポートミーティング」 西海岸時間に合わせた夜のがん患者さんミーティング 企画: FLAT・ふらっと がん患者サポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
YouTube ライオンズ大学: 大人の教養講座シリーズ 日本で大人気の有名講師陣が YouTube で講演配信! 9月21日(木) ~ 10月1日(日)まで公開中				
9/21 (木) から 10/1 (日)	オンライン (YouTube) 講座 時間帯問わ ず視聴でき ます	“家”と“家の名義”的片付け～相続登記の義務化迫る!～	講師: 山口里美 (一般社団法人日本リレーションサポート協会 代表理事)	
		世代問わず楽しめる!丈夫な身体へ導く「次世代型介護予防」	講師: 馬場田晃一 (介護福祉士)	
		シニアの“健幸”ライフ～明日を変える美腸習慣～	講師: 松山友美 (セラピスト)	
		ご希望者に視聴先 URL アドレスを送ります。申込先: NY 日系人会 (JAA) →	info@jaany.org	
22日 (金)	10:30-12:00	Hybrid (JAA Hall and ZOOM) 講座: 脳セラピー折り紙	講師: 小林利子 (LCAT NY 州免許) 企画: Origami Therapy Association	
	13:15-15:00	Hybrid (JAA Hall and ZOOM) JAA コーラス体験	指導: コルナ紗綾 企画: JAA コーラス部	
	20:00-21:00	オンライン (ZOOM): 「スペシャルニーズと家族のあり方」 ご自身が車いすユーザーであり、ダウン症児を含む二児の母である岸田ひろ実さんを特別ゲストにお迎えしてお話を伺います 企画: FLAT・ふらっと スペシャルニーズサポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
24日 (日)	10:00-12:00	乳幼児&成人の心肺蘇生 (CPR) ワークショップ ～意識不明、呼吸困難など、緊急事態の対応～ 会場: JAA Hall	講師: 加納麻紀 (内科・小児科医) 企画: ニューヨークすぐすぐ会	
	13:00-13:45	姿勢矯正 身体の軸を感じ、正しい姿勢を知り、素敵な立ち姿に 会場: JAA Hall	講師: 竹野綾 (Artistic Director, Dancer, Teacher) 企画: A.T. Dance Company	
25日 (月)	13:00-15:00	メディケア 2023-2024 アップデート、経費削減プログラム、 公式ウェブサイト利用などの説明 会場: JAAホール	講師: Eric Hausman & Alex Wu, AGING Consultants 企画: New York City, Office for the Aging, HICAP	
	18:00-20:00	オンライン (ZOOM) 講座: 日本人の為の相続問題 日本にいる家族が亡くなったら? 日本と米国にある財産と遺言	講師: 大谷和彦 (日本国法弁護士)	
26日 (火)	13:00-14:30	オンライン (ZOOM): 「女性のがん患者さんお茶会」 女性でがんと診断された方とサバイバーさんの集いの場 企画: FLAT・ふらっと 女性のがん患者サポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
	19:00-20:00	オンライン (ZOOM): 「その他のがん患者さんサポートミーティング (乳がん、婦人科がん以外)」 乳がん、婦人科がん以外のがん患者さんであれば性別や年齢を問わずにご参加可能です 企画: FLAT・ふらっと がん患者サポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
27日 (水)	10:45-12:00	ウォームアップ&リラクゼーションストレッチ 会場: JAA Hall ヨガマット or 大タオルをご持参ください	講師: オシオリ依子 (AFAA 公認 Aerobics Instructor)	
	19:00-21:00	オンライン (ZOOM) 個別相談: 「日米での財産と遺産相続」各 30 分	担当: 大谷和彦 (日本国法弁護士)	4
	20:00-21:00	オンライン (ZOOM): 「介護者さんカフェ」 病気や高齢のご家族を介護されている方、日本にいる親御さんを気遣いながらアメリカで生活している方などの憩いの場 企画: FLAT・ふらっと 介護者サポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
28日 (木)	9:30-13:30	電話個別相談: 遺言・事前指示の書類についての法律相談 「Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney」各 30 分	担当: ヘレン・イリエ (弁護士)、滝川玲子 (弁護士)	8
	12:00-14:00	9月の大敬老会 村瀬悟副会長からの日本クラブのお弁当 Iwaki Band の音楽。参加費: 無料	企画: JAA 社会福祉部	
	14:00-16:00	オンライン (ZOOM) 講座: 「メディケイドでホームケアを受けるには?」 「遺言・事前指示の書類～ Will, Trust, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney ～の大切さと基礎知識」	講師: ヘレン・イリエ (弁護士) 講師: 滝川玲子 (弁護士)	
	18:00-21:00	日本の歴史に学ぼう! 「古事記を学ぶ (下巻) ~仁徳天皇から雄略天皇の御代」 会費 \$20 (軽食 & 飲物付き) 会場: JAA Hall	講師: 高崎康裕 企画: NY 歴史問題研究会	
29日 (金)	19:00-20:30	オンライン (ZOOM): 「必見! 知っておきたいサプリの豆知識」 医師が解説、サプリについての情報満載! 講師: 山田悠史 MD (米国老年医学専門医)、モデレーター: マサエ・ダーベン (サプリメント業界で 6 年の広報職経験者) 企画: FLAT・ふらっと 問い合わせ先: info@flatjp.org 右記登録フォームのリンクよりお申込みください https://www.flatjp.org/event-23-fallhealth		
	20:00-22:00	オンライン (ZOOM) 講座: プリママ: 出産を控えているママとパパのセミナー & 母乳について	講師: 加納麻紀 (内科・小児科医)、 新場裕美 (国際認定ラクテーション・コンサルタント) 企画: NY すぐすぐ会	
30日 (土)	Hybrid (JAA Hall and ZOOM) 講座 「リタイア後は日本? アメリカ?」 米国に住む私達のリタイア後の計画に役立つ情報満載!			
	10:00-11:00	日本帰国の利点と注意点/日本の介護事情	講師: 平田裕也 & 加藤千晴 FURUSATO PROJECT	
	11:00-12:00	米国の介護事情: 介護保険とリビングベネフィット	講師: 清美オニール チームライジングサン	
	12:00-14:00	日本の介護情報「日本の親の介護、老後、どうする?」	講師: 横畠文美 一般社団法人 Hearth (ハース)	
	16:00-17:30	オンライン (ZOOM) 講座: 経験者が伝える! アメリカ生活に必要な医療知識	講師: プロディー愛子、ロング容子 (患者アドボケート) All Is Well Coaching	
10月 4日 (水)	19:00-20:00	オンライン講座: 平安読書会「落合陽一 34歳『老い』と向き合う」 お申込みは平安まで Email で→	講師: 杉村真美 企画: 平安 Heian.NYC@gmail.com	
	19:00-20:30	オンライン (ZOOM): 「シニアカフェ (60歳以上)」 皆さんと交流しながら米国老年医学専門医や専門家をお迎えしての憩いの場 企画: FLAT・ふらっと シニア・サポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
5日 (木)	10:30-12:00	歌って踊って親子で触れあおう! 会場: JAAホール	講師: 瀧田篤子 (米国認定音楽療法士 MT-BC) 企画: JAA アップルキッズ	
	20:00-21:30	オンライン (ZOOM): 「婦人科がん患者さんサポートミーティング」 卵巣がん、子宮体がん・頸がんと診断されたばかりの方から、すでに治療の終わっている方、日本語で情報を共有したり、心情を分かち合ったりしましょう 企画: FLAT・ふらっと 婦人科がんサポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
10/6 (金)	20:00-21:30	オンライン (ZOOM): 「在米日本人は要注意! ? 体脂肪と筋肉とがんとの関係」 講師: 岩瀬俊明 MD, Ph.D (乳腺科医、ハワイ大学がんセンター所属)、田原梨絵 MD (乳腺科医) 企画: FLAT・ふらっと 右記リンクよりお申込みください: https://www.flatjp.org/event-23-fallhealth		

第17回秋のヘルス・フェア

9月8日～10月6日

第17回「秋のヘルスフェア」を、今年も9月8日(金)から10月6日(日)までの予定で、ニューヨーク日系人会(JAA)を会場に、対面とハイブリッドで開催します。

「秋のヘルスフェア」は毎年秋、JAAと邦人医療支援ネットワーク(ジャムズネット)の共催、在ニューヨーク総領事館の後援、米国三井基金、米国日本人医師会、日系ライオンズクラブの支援で開催しています。全年齢を対象にした、健康で安心したライフをサポートする企画がたくさんあります。

認知症予防と新薬や健康についての講演、日米の高齢者福祉、年金・遺言、そして介護事情等、国籍問題、日本への帰国、

アメリカでの妊娠出産や蘇生術講習会、子供の日本語教育、書道、茶道、コーラス、ヨガクラスやシニアへの無料ヘアカット等や、ハイトクライムについての座談会など、さまざまな企画を実施。無料で受講・体験できるとあって、毎回大勢が参加する恒例イベントに成長しています。是非ご参加ください。申込はJAA 212-840-6942 info@jaany.org

共催: ニューヨーク日系人会、邦人・日系人高齢者問題協議会(JAA)、
邦人医療支援ネットワーク(JAMSNET USA)

後援: 在ニューヨーク日本国総領事館

Online & 会場: ニューヨーク日系人会/JAA 49 West 45th St., 5th Floor, New York, NY 10036

Onlineの場合は、お申し込み後Online の情報を送ります。

お申込み、お問い合わせはニューヨーク日系人会 212-840-6942 /info@jaany.org
(但し、指定の連絡先以外)

時間	タイトル	企画担当 講師 / 指導者 (敬称略)	定員
9月8日(金) 19:00-20:30	オンライン(ZOOM):「乳がん患者さんのサポートミーティング」 乳がんと診断されたばかりの方から、すでに治療の終わっている方、日本語で情報を共有したり、心情を分かち合ったりしましょう 企画: FLAT・ふらっと 乳がんサポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
9日(土)	オンライン(ZOOM)講座:リモート茶話会 弓削看護師と話す身体の不調・介護・認知症、その他色々	講師:弓削容子(在宅訪問看護師) 企画: NYシルバーカー	
	オンライン(ZOOM)座談会:アジア人としての生きづらさと一緒に語り合いませんか?	座長:プロディー愛子 企画: JAA-AAF Hope Against Hate Campaign	
	オンライン(ZOOM)講演:日米の年金・国籍・老後の帰国	講師:市川俊治(海外年金相談センター)	
10日(日) 13:00-16:00	Hybrid(JAA Hall and ZOOM)「秋の句会」 初めての方も一緒に、秋の俳句会を楽しみましょう。*秋の季語を使って2首の俳句を当日ご持参ください	担当:「NY方舟」瀧つくし 企画:ハコ句会	
11日(月) 10:00-12:00	シニアへの無料ヘアカット 会場: JAAホール	ヘアリスト:田原ミチ、小須田シゲ、秋元亮佑、上田和則 企画: JAA	20
12日(火) 15:00-16:00	オンライン(ZOOM)講座:NYで健康保険をお持ちですか?(65歳以下対象)	講師:紀川・サミー/あゆみ (Senior Health Navigator/Site Manager-AOM) 企画: 日米ソーシャルサービス(JASSI)	
13日(水)	Hybrid(JAA Hall and ZOOM)講座 正しい姿勢・丹田呼吸法の静坐法を学ぶ	講師:名倉幹/真宗大谷派(東本願寺)僧侶 北米開教使	
	オンライン(ZOOM)講座:「曼荼羅とセルフリフレクション」 *A4用紙と画材(家にあるもの)を各自ご準備ください	講師:灘田篤子(NY州ソーシャルワーカー) 企画: CJCAT	
14日(木)	電話個別相談「米国の移民法について」各15分	担当:加藤恵子(弁護士)	8
	9月の第一敬老会 成瀬茉倫(なるせまりん)さんの南国奄美大島の民謡を楽しみましょう! 参加費:会員\$5 ハイトクライムを感じたことがありますか?一緒に語り合いましょう!	企画: JAA社会福祉部 企画: JAA-AAF Hope Against Hate Campaign	
15日(金)	Hybrid(JAA Hall and ZOOM)講座 「アーユルヴェーダの心と身体の整え方」 五千年の歴史を持つアーユルヴェーダの知恵	講師:久保史織 企画:アップルタイム 参加申込みはアップルタイムまで appletimeny@hotmail.co.jp	
	オンライン(ZOOM)講座:認知症の初期症状と対応の仕方、新薬について解説	講師:吉田常孝(外務省診療所外務技師 精神科医) 企画:高齢者問題協議会	
	オンライン(ZOOM):「大丈夫ですか?あなたの骨密度」骨密度に関しての不安や疑問にお答えします 講師:鈴木幸雄MD, Ph.D. モデレーター:清水佐紀Ph.D. 企画: FLAT・ふらっと 問い合わせ先: info@flatjp.org 右記登録フォームのリンクよりお申込みください。 https://www.flatjp.org/event-23-fallhealth		
16日(土)	ニューヨーク混声合唱団による公開リハーサル 会場: JAA Hall	指導者:Saya Callner ピアニスト:浅沼里香子 企画:ニューヨーク混声合唱団	
	オンライン講座:平安読書討論会「徒然草」を語り合おう! お申込みは平安までEmailで→	講師:杉村真美 企画:平安 Heian.NYC@gmail.com	
	オンライン(ZOOM)講座:ライフバランス・ワークショップ	講師:プロディー愛子(ICF認定ライフコーチ) All Is Well Coaching	
17日(日)	オンライン(ZOOM)講座:きくち体操:腰痛・ひざ痛は自分で良くする	講師:太田伸子(きくち体操インストラクター)	
	「ニューヨークで育つ子供たちへの日本語教育」 日常でできる家庭での指導の仕方 会場: JAAホール	講師:皆本みみ(家庭教師)	
18日(月)	オンライン(Webinar)講座:「子供の学習や心のケア」 ウェビナー参加は右記登録フォームよりお申込みください→	企画:ニューヨーク日本人教育審議会・教育相談室 https://forms.gle/WJfwxq7gtB8ANYUG6	
	オンライン(ZOOM)無料個別相談:各25分、先着8名 無料個別相談は右記登録フォームよりお申込みください→ 詳細は右記リンクからご覧ください→	企画:ニューヨーク日本人教育審議会・教育相談室 https://forms.gle/i18Wgc5sURbhG3p28 https://padlet.com/kamebarnes/padlet-k65bpk2nqw8483xg	
	オンライン(ZOOM):「女性限定、転移がん患者さんサポートミーティング」 女性の方で他の臓器にがんが転移していると診断された方、またがん期がステージ4と診断された方の集いの場 企画: FLAT・ふらっと 転移がんサポートチーム 詳細とお申込み: https://www.flatjp.org/program		
19日(火)	太極拳&バランスエクササイズ 会場: JAAホール	講師:宮原三千子 企画: JAA	10
	書道クラス体験 会場: JAAホール	講師:書道部師範 企画: JAA	10
20日(水)	裏千家茶道デモンストレーション 会場: JAAホール	講師:真田宗知、鈴木宗律(裏千家専任講師)	10
	オンライン(ZOOM)セミナー:「米国籍取得後の日本入国」ビザ免除できること&再び日本に住む手続き~	講師:塩崎恵子(日本の国籍ビザコンサルタント)	

「謙（ゆずけん）さん、最近おたくの事務所で検査があつたとスタッフから聞いたことがありますか？」会社経営者の鬱（ゆづけん）さん、「はい、それはPeer Reviewのことです」

「Peer Reviewのことは、そのピア（yours）が会計コンサルタントの謙（ゆづけん）さんや、他の謙（ゆづけん）さん、あるいはPeer Reviewのことを聞きました。」「はい、そのこと

dards) 8条に基づいて行なわれるもので、他の会計事務所から調査を受けるもの

「なにに、それはもしも高品質に維持するためのものか？」「簡単にいうと、その通りですが、もう少し詳しく言うと監査および明確業務の質を高品質にし

ます」と会計事務所の品質

を理解すること、(3)クラ

ンスと(4)人事業務の受託と

監理、(5)業務のパフォーマンスによるなー」「ほーう、たくさん

（または）モニターリングによ

り、(6)モニターリングによ

るといふと、(7)最後のモニタ

ー（または）モニターリングによ

</

第3回ジャパンビレッジ夏祭り

盛岡市が 観光促進 プロモーション

さんさ踊りとわんこそば大会で ニューヨーカーに盛岡を紹介

(右) ニューヨークで初のお披露目となった盛岡さんさ踊り
(下) わんこそば大会 in New York



さんさ踊りコンテスト優勝者のオルワ・ペルミ・オロイデさん



2022ミスさんざん
踊り・辰柳のどかさん

盛岡行きチケットを手にした
ゲイリー・チェンさん



盛岡のマスコットキャラクター「そばっち」



まずは、地元の伝統芸能である「盛岡さんざ踊り」が登場。2022年度の「ミスさんざ」2人の踊り手に加え太鼓と笛の演奏で本場盛岡の踊りをそのままニューヨークで上演。アメリカで初のさんざ踊りのパフォーマンスとなつた。そのしなやかな舞いと迫力ある太鼓演奏に観衆から大きな歓声が上がつた。次に、ワーケシヨップを開催し、さんさ踊りの代表演目である「七夕くすし」を参加者と一緒に踊つた。その後、コンテストを開催。もつとも観客の声援が多かつたロングアイランド在住の大學生オルワ・ペルミ・オロイデさんが見事優勝。賞品とし

杯を記録し見事1位に輝いたのは、ブルックリン在住で法律事務所勤務のゲイリー・チエンさん。初の米国大会の優勝者となり、盛岡行きのチケットを獲得した。チエンさんは「とてもいい経験だった。盛岡でそばを食べ、桜を見て建築物などを観光したい」と嬉しさを語つた。盛岡のわしさを語つた。盛岡のわしさを語つた。そこば店の老舗「東家」の馬場暁彦社長は「見ていて人たちの笑顔と歓声がすべてです。みんなに盛岡の魅力をもつと知つてほしい」と語つた。

会場では、岩手県・盛岡市のマスク Gottキヤラクを販売し、英語の観光パンフレ

折り紙スタジオのジャンナの三味線演奏、サムライイードソウルの殺陣バフオーマンス、紅玉のよさこい踊り、鼓舞の太鼓演奏、そして民舞座による東北地方の伝統舞踊とそれぞれ熱気があり迫力のパフォーマンスを展開し観客を魅了した。また、第2部では今年の特別ゲストとして日本的地方自治体である岩手県盛岡市が参加。今年1月、二コ一ヨーク・タイムズ紙（電子版）が発表した「2022年に行くべき52カ所」に盛岡市がイギリスの首都ondonに続く2番目に紹介されたことにより、同紙の発行元であるニューヨーク現地で「盛岡観光キャンペーント」を行い、米国から盛岡を訪れる外国人観光客の促進を図るのが目的でこの夏祭りに参加した。

て、ニューヨークへ向かうが、盛岡間の往復の交通・宿泊券が進呈された。才口イライさんは「素晴らしい体験だった。盛岡で地元の人たちと交流するのが楽しすぎ」と喜びをかみしめた。さらに、こちらもアメリカではじめての開催となつた盛岡名物「わんこそば」のニューヨーク大会を行い、盛岡の食文化を紹介した。事前告知により参加希望者を募り、集まつた220人以上の申込者から抽選で12人を選出。イベント前から多くの反響があり、観客からの大きな声援があり、それが盛況で、その大盛況で、制限時間1分で、

夏祭りの最後には、民舞座、鼓舞来場者、盛岡さくら踊りのメンバーが一堂にステージに上がり、盆踊りの「炭坑節」をみんなで踊り祭りを締めくくつた。ジャバニビレッジでは、この日のために中庭に特設ステージを増築。今後はこのステージからさまざま日本文化発信のパフォーマンスやイベントを開いていく予定だ。

J.**ONE**不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、
インフラ立ち上げサポート
NY本社:212-661-1111 NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチエスター支店:914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

YouTubeも
是非ご覧ください!

求人

実績33年の会計士

低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

Tax	Life
Estate	Retire
●相続プラン	
●引退プラン	
●生命保険	
●法人・個人の税金申告	



ジェームス・サン 会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所で業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004年、現事務所を開業。



水族館を見学

二ユーヨーク育英学園全
日制部門（小学生70人、N
J州イングルウッド・クリ
フス、岡本徹学園長）は8
月23日、二ユーヨーク市に
ある二ユーヨークアカデミ
ウムで秋の遠足を行つた。
今回は、春の歓迎遠足と
同じ、縦割り班で活動した。
最初は緊張気味だった子ど
もたちの表情もほころび、
学年の枠を超えて協力しな
がら見学した。最初に全員
で観たアシカシヨーでは、
愛らしいアシカのバフォー
マンスに拍手喝采！目を光
らせながら真剣に見てい
た。地図を片手に館内を回
つていると、「あれ、この
魚は何かな」「日本からの
力二がいる！」と、見慣れ
ない生き物に釘付けになる
子どもたち。また、大きな
トンネル型の水槽では、思

が漏れた。タツチプールで力二やガブトガ二、貝などを触り、色々な生き物がそれぞれ全く違う姿生活をしていることに気付いた。同学園は、例年の秋の遠足を校内アートコンクリールと関連させて実施している。アートコンクリールの絵画制作が行われたのは遠足の翌日。子どもたちは、「海辺の生き物」というテーマのもと、作品づくりを行つた。8月28日にはアート鑑賞会が開かれた。子ども達にとっては友情を深めるとともに、創作意欲を刺激される秋の遠足であつた。

から「おひさまくらぶ」を実施する。対象年齢は1~2歳半程度。今回は「びりびりあそび」、手遊び歌、親子ダンスを楽しむ。参加費ひとり20ドル。兄弟の参加も歓迎。製作参加の場合はひとり10ドル。支払いは現金またはチエックにて。定員8家族。申し込みは9月7日までに電話201-947-4707、または子どもの生年月日、参加人数、当日の電話連絡先を明記し、Eメールringonyikuei@gmail.comまで。

JOES 海外子女のための 通信教育

幼児コース 小・中学生コース

申込受付中!

送付教材は早ければ2~3週間でお届け ※地域等により

りんごラーニング 親子クラス開催



少人数だからできる質の高い日本教育を 世界のどこからでも



**1クラス6人制のグループ指導
2週間の無料体験実施中
1教科からでも受講可能
送迎の必要がなく時間も有効活用**

中学生の数学・理科を指導歴25年のプロ講師が
ZOOMを利用して日本から直接指導します。
異国の文化や言語を身につけた上に

中学生の数学・理科を指導歴25年のプロ講師が
ZOOMを利用して日本から直接指導します。
異国の文化や言語を身につけた上に、
日本水準の数学・理科を習得したお子さまは、

開校記念
特別料金

数学 週2回 \$280／月
化学 週1回 \$140／月
物理 週1回 \$140／月



アメリカの大學生進学を希望する高校生とその親をサポートするサトリ・カレッジ・プランニングは、9月9日(土)午後8時よりカリフォルニア大学(UC)C出願に関するオンラインセミナーを開催する。UCLAやUCバークレーなどに今秋出願する高校生向けの内容で、UC出願のために知つておくべき情報や、エッセイの書き方、アクトエッセイなどを説明する。1時間の予定で、参加者の質問にも答える。希望



米大学受験 出願セミナー

者をウェブサイト [https://satoricollgeplanning.com](https://satoricolllegeplanning.com) の「お申込み・お問合せフォーム」に参加希望者の名前とメールアドレスを明記して申し込む。参加



デンバー日本語補習学校で 火災避難訓練

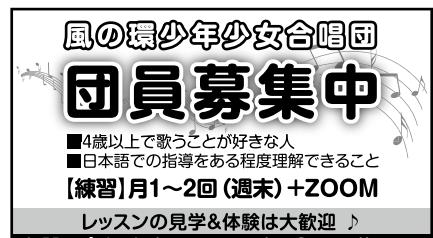
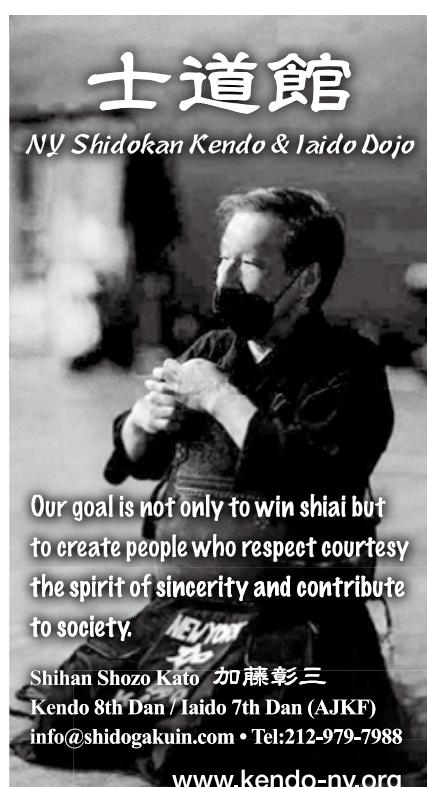
料はひとり40ドル（父兄が高校生と一緒に参加する場合は無料）。講師は本紙「教育なんでも相談室」の相談員でもあるカレッジ・カウンセラーの伴里美氏。

バイバル・モードにあつた。この初期時のみに心の健康維持に役立つたのはコロナ渦特有の、①「二ユーノーマル」を受け入れる、②コロナ関連のメディア報道

健康を守る要因でもあり、同時にそれを損なう要因でもあるという一見矛盾して見える結果が得られたことだ。これは、家族一緒に過ごす時間が心の健康に良

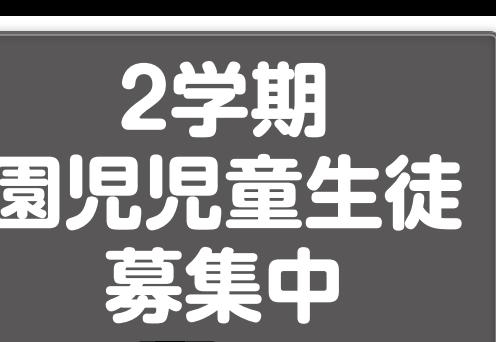
本問への相談は

- NY 日本人教育審議会
教育文化交流センター
Tel: 914-305-2411
Fax: 914-921-0393
info@jec-ny.org
 - コメット
www.faminet.net/komet
it22461007@yahoo.co.jp



マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園 「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園

Friends Academy / Tanpopo Preschool • 310 West 103rd St. New York, NY 10025 • Phone: (212) 935-8535
friends.nyikuei@gmail.com • www.JapaneseSchool.org



ニュージャージー日本人学校

午前中に参観授業

A classroom interior with light blue walls. Several students are seated at wooden desks, working on papers. A teacher stands on the right side of the room, facing the students. In the background, there's a bulletin board, a window, and a door.

ニユージャージー日本人学校（櫻井幹也校長）は8月19日、午前中に3時間の参観授業を行つた。夏休みの自由研究発表会では、子どもたちは少し緊張した面持ちながらも保護者たちの前で堂々と発表した。工作や実験、社会的な課題の調べ学習等、発表の種類もさまざままで、児童生徒の個性が發揮されていた。

また、初等部低学年もICT機器を活用した発表があり、NJ校での普段の取り組みが見える発表会となつた。国語などの教室での学習に加え、体育や理科等の教室外で学ぶ様子も見えてもらい、保護者に普段の授業の様子や、子どもたちが成長した姿を見るよい機会をつくることができた。

週刊NY生
NY教育相談室では、米国人医師会の助成金を受け、在米の邦人ご家族の協力のもと、2020年より「COVID-19パンデミックと在米邦人家族のメンタルヘルス」アンケート調査を行いました。先月行われた米国心理学会で、調査結果の一部をポスター発表しました。この調査の目的は、長引くコロナ渦の中、在米邦人家族の心の健康を保つのにどんなことが役立つか、また心の健康を脅かすストレス要因は何かについて調べ、邦人ご家族の参考にしていただくことです。

米国心理学会で今年もポスター発表「COVID-19 パンデミックと在米邦人家族のメンタルヘルス 初期・中期・後期の比較」

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員
クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員(Ph.D.)



週刊NEX生活
教育なんでも相談室

教育なんでも相談室

EVENT GUIDE

EVENT

■ USオープンテニス = 9/10まで USTA Billie Jean King National Tennis Center (Flushing Meadow - Corona Park) テニスの世界4大大会のひとつ。今年も世界中から集まった選手たちの熱い戦いが繰り広げられる。

詳細は <https://www.usopen.org/>

■ NYCプロードウエー・ウィーク = 9/4~9/17
1枚の値段で2枚のチケットが手に入るお得なプロモーション。「アラジン」「ウィキッド」「ライオンキング」「シカゴ」「MJ」「ハリー・ポッター」のほか、開幕したばかりの「バック・トゥ・ザ・フューチャー」など24作品が参加。チケット購入時にコード「BWAYWK23」を入れると2枚づりのチケットが手に入る。

詳細は <https://www.nyctourism.com/broadway-week>

CLASS/SEMINAR

■ 「能の謡と舞のワークショップ: 意識をひらく、身体をひらく」 = 9/10 14:00 NY Zendo Shoboji (223 E 67th St. 講師は日本伝統文化を普及するニューヨーク拠点の非営利団体能ソサエティー・バイスプレジデントの三輪万葉さん。参加費: \$30。詳細は <https://zenstudies.org>

MUSIC

■ 韻(ひびき)公演「イースト・ミーツ・ウエスト」 = 9/9 19:00 Jazz at Lincoln Center's Frederick P. Rose Hall (336 W 58th St.) バイオリニスト/作曲家の川井郁子が率いる和楽器と西洋楽器の混合オーケストラ「韵」の海外公演。北斎の浮世絵や桜、能など最新の映像技術(ホログラム)を駆使した演出で、音楽とダイナミックな映像が壮大なロマンを演出するコンサート。入場料: \$40 ~ 150

詳細は <https://2023.jazz.org/>
■ 「アートソング・コンサート」 = 9/10 14:00 The ClearLight Performing Space at Blue Building (222 E 46th St.) ソプラノの中川直子と市川純子(ピアノ)が出演。「秋と月」の歌を集めた芸大美術科と

のコラボレーションコンサート。休憩時間には『墨ながし』体験を予定。入場料: 大人 \$30、ファミリー(大人2人と子供) \$50、学生 \$20、12歳以下無料。問い合わせはEメール thebricksnyc@gmail.com

■ みとゆか アルバム・リリース・ライブ = 9/20 19:00 Don't Tell Mama (343 W 46th St.) NYを拠点に活動するジャズシンガーのみとゆかが、アルバム「Love In The City」からのジャズスタンダード、オリジナル曲を演奏する。共演は、アレン・ファーナム(ピアノ)、ヴィンセント・ハーリング(サックス)、ティーン・ジョンソン(ベース)、ティム・ホーナー(ドラム)。カバーチャージ \$20 + 2ドリンクミニマム \$20(現金のみ)。詳細は www.donttellmamany.com

THEATRE/DANCE

■ シェイクスピア・イン・ザ・パーク「テンペスト」 = 9/3まで 20:00 The Delacorte Theater (Central Park from W 81st St.) セントラルパークの野外劇場でシェイクスピア劇が無料で楽しめる夏の人気イベント。「テンペスト」はシェイクスピアのロマンスストーリー。詳細は <https://publictheater.org/>

ART

■ 第9回 年次展「ピース2023」 = 8/29まで INTERNATIONAL CENTER OF CCCS (80 Maiden Lane, 14th Fl.) 8月恒例のピース展。原爆投下の記憶を次世代に引き継ごうと、身近なアートを通して平和を考える草の根プロジェクトとして2010年にスタート。参加アーティストは、ニューヨークから板東綾子、平之内美穂、廣瀬公美、百田和子、鞍井綾音、神館美会子、佐宣治子ほか。入場無料。土日休廊。詳細は <https://artspheres.org/>

■ ニューヨーク日本人美術家協会(JAANY) 第51回年次展覧会 = 9/14まで 天理文化協会(43 A W 13th St.) 出品作家は、阿井次郎、青柳愛子、藤原未佳子、古川文香レオナート、佳奈ヘンデル、林幸江、平之内美穂、石田純一郎、柏木文子、越光桂子、松田常葉、三浦良一、長倉一美、小野田昌子、ロス郁子、竹下宏、山本かりん、YUKAKO、遊真あつこの現会員と2020年に亡くなった名誉会長の飯塚国雄の20人。入場無料。
■ 展覧会「漸 -zén-」 = 9/8 ~ 9/16 the Blue Gallery (222 E 46th St.) 芸術団体 THE BRICKS NYC と東京藝大の共同主催。工芸科・日本画科・デザイン科の教員と修士・博士課程の学生が総勢31人が、NY拠点の同窓生アーティストとともに参加。入場無料。

詳細は <https://www.thebricks.nyc/>

14日から陶芸展
藤笠砂都子

TEMPEST



Yojiro Iimasaka
Wet Land #60

2022
Toned gelatin silver print
17 3/4 x 22 inches (45 x 55.9 cm)

ソーホーのギャラリー
NowHere(ナウヒア)には、二ユーヨークを拠点で活動する4人の写真家によるグループ展「Foto Photographers」を7月1日(木)から開催する。ピクシー・リヤオはジエ

4人の写真家 ナウヒアでグループ展

ソーホーのギャラリーNowHere(ナウヒア)には、二ユーヨークを拠点で活動する4人の写真家によるグループ展「Foto Photographers」を7月1日(木)から開催する。ピクシー・リヤオはジエ

ソーホーのギャラリーNowHere(ナウヒア)には、二ユ

日本への帰国をサポート「FURUSATO PROJECT」

～個別相談実績100件以上 日本に帰国してアクティブラルライフを～

FURUSATO PROJECT 無料会員の特典

- ・日本帰国に有益な情報が月1回メルマガ（無料会員版）で届く
- ・セミナー情報の案内が優先的に届く
- ・お悩みに対してNY相談窓口が対応
- ・ニューヨークでの現地情報を知れる

FURUSATO PROJECT 有料会員の特典

無料会員の特典をさらにパワーアップした、有料会員限定の特典です。

- ・有料会員限定の日本帰国に有益な情報が月1回メルマガで届く
- ・LINEグループのオンラインコミュニティ（有料会員の方同士でオンライン、オフラインで繋がれる）
- ・セミナーの優先案内と優先申込
- ・ワークショップセミナーに参加できなかった方に後日セミナーの動画配信
- ・有料会員限定のイベントに参加
- ・FURUSATO PROJECT支援サービスを特別価格にてご提供
- ・少人数制のシークレットセミナーの参加費無料（一般参加は2000円）
- ・上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます。
- ・会費：月1650円（税込）

活動/サポート内容

- ・日本本帰国サポート
- ・日本一時帰国サポート
- ・オンライン日本帰国準備コンサルティングサポート
- ・各プロフェッショナルご紹介（米国公認会計士、ファイナンシャルプランナーなど）
- ・オンライン日本帰国セミナー
- ・オンライン個別相談
- ・有料会員向けコンテンツ配信（メルマガ、シークレットセミナー等）

サポート実績

- ・個別相談件数100件以上
- ・日本完全帰国、日本一時帰国、米国公認会計士やファイナンシャルプランナーによるお金や税務のサポート、健康個別サポートその他多数の実績
- ・NY、NJ、ボストン、LAで現地セミナー開催（参加者合計200名以上）

「週刊NY生活」を発行する二ヶ国語版が窓口となりました。このコミュニティでは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとして、お陰様でこの1年で約100名が参加頂けました。このコミュニティでは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとして、これまでのシニアライフをどのように過ごしていくのか。日本への帰国を考えたり、悩んでいる方々に対し、お金・健康・生活・人間関係の4つのポイントにして、一緒に悩みを解決していく、オンラインワークショップセミナーを毎月開催していました。私たちの考える「アクティブアダルトライフ」は、「自分の強みを活かして社会に貢献するエルダー」と定義しています。日本へ帰国した後皆さんのがこれまでの経験や知識強みを活かして日本を、そして日本界が一変しました。いつが起こるか分からぬままに元気に生きています。このコロナ禍で幸運なように思いました。これから人生を主体的に生きていけるようになります。このように思います。一緒にアクトブルトライフを築き、人生アダルトライフでいきませんか？お持ちの方は、

YCTのNYコミュニティが、あなたのニーズに沿ったところにあります。FURUSATO PROJECTのNYコミュニティは、今後もさらに特典を充実し、会員の皆さまにご友人等であります。是非このNYコミュニティをご紹介ください。



無料/有料会員申込のお問い合わせ、日本帰国支援についてのご相談は下記のNY支部までメールにてご連絡ください。

NY支部：FURUSATO PORJCT NY事務局相談窓口 hisamatsu@nyseikatsu.com NY事務局窓口担当／週刊NY生活 業務責任者・社長 久松 茂
<運営>一般社団法人 NEXT GENERATION ■東京本部：FURUSATO PROJECT事務局

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい !!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com

乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、初期手数料が、なんと！



アメリカ携帯屋

LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

営業時間：月～金 午後12時～午後6時（祝祭日は休業）
Tel: 212-725-1730 Web: america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



(写真提供・リビング・ニューヨーク



問い合わせは電話647・456・7098
Eメールはhiroshi@livingNY.com キシロさん。

イーストサイドの閑静な住宅街

持続可能な都市計画を専門とする国際的なコンサルティング会社アラップはこのほど、ニューヨークを含む世界6都市を対象に行つたヒートアイランド（UH I、都市高温化）現象の調査結果を公表した。

カイロ、ロサンゼルス、マドリッド、ムンバイの気温変動を地図上で区分した。同調査では全6都市が、都市部高溫化現象の影響を受けていたことがわかつた。N.Y.市長室クライメイト・レジデンス（気候変動被害に対する回復力）部署はUH-1について「都市部や建物密

集地域と、近郊地域の気温差を示す」と定義している。その気温差は、自然の土地被覆不足や大量な人工的なセメントや舗装が、太陽放射を吸収し熱を閉じ込めてしまうことで生じる。同調査はNY市内ではマンハッタンとブロンクスの一部を対象に行われ、最も

タウンやハイレベルが川沿い地域も涼しい地域は77%を占め水資源はN.Y.市内で1.ポイント・パントンクでいるプロンクが77%を占めています。

NY市のホットスポット

暑い地区ではワシントン・ハイツで「開発が密集的に進められているため、アスファルトなどの硬い表面が9割を占めており、建物密集地域となつてゐることで、空に上がるべき熱の上昇を防げ」といふ解説

出産祝いに
銀のスプーン

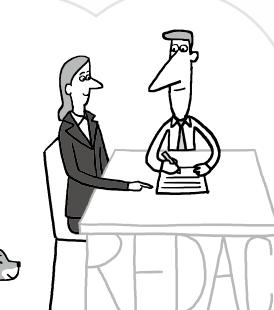
銀のスプーンをくわえて生まれてくる
という言葉がある。裕福な家庭に育った人、
子供というような意味だが、現実にそうで
はなくとも、その子にそうなって欲しいと
いう思いを託した贈り物として人気がある
らしい。ティファニーのオープンハート・
シルバーの赤ちゃん用食事スプーン。3文字
までの文字は55ドルで印字可能。全長6.5
インチ。NY五番街57丁目ティファニー本
店5階ギフトフロアで。価格:\$130

Open Heart Feeding Spoon
Tiffany & Co.
727 5th Avenue
New York, NY 10022

おうちの事なら 何でも 相談。リダックにしたらいいのに。



契約には 何が必須なの?

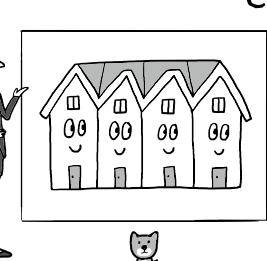


アメリカにも
敷金・礼金は
あるのかな?

短期で住める
部屋ってある?

物件選びの ポイントは?

どんな物件が
あるの?



REDACT
リダック

充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacing.com

マンハッタン 866-622-2228 **ウェストチェスター** 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 **ニュージャージー** 201-944-5700

ボストン サンノゼ
 デトロイト ロサンゼルス
 シカゴ アーバイン
 サンフランシスコ ハワイ
 サンマテオ

第86・87回、本場大阪・広島・静岡・仙台・熊本からの挑戦も熱い!



粉もん

JAPAN Fes
KONAMON Contest
Vol 5

9月16日

@ Chelsea (8Ave 15-17st)

9月17日

@ Chelsea (6Ave 24-26st)



「粉もん」キングを決める大胆なコンテスト開催!

今年もジャパンフェスのハイライト、粉もんコンテストが大盛り上がり!

2023年の第17、18回目を迎える今回のジャパンフェスは、待望の「第5回粉もんコンテスト」を開催します。

遥々このコンテストのために、日本から本場大阪のたこ焼きの名店「Goonies」、本場広島のお好み焼きの名店「電光石火」、静岡からご当地グルメで有名な「富士宮やきそば学会」が、熱きバトルに参戦!皆さんの投票で優勝者を決定します。さらに!さらに、日本からイベントだけのために、熊本から熊本発祥の黒酢を使ったチキン南蛮の名店「たかもとや」や、仙台から昔ながらの懐かしのナポリタンの名店「ハングリーハングリー」も来米します。この週末しか食べられない日本の味をぜひ楽しんでください。切尔西の2つのブロックが歩行者天国となり、二日間にわたって開催されます。和牛、ラーメン、焼き鳥など、計130店舗がこの週末に集結。楽しいひとときを共にしましょう!お楽しみ満載の一大イベント、皆様の熱い参加をお待ちしています!



JAPAN Fes. www.japanfes.com